

AS332T-A

AS332P-A

AS300N-A

EN Instruction Sheet

TR Bilgi Dökümanı

TW 安裝說明

CN 安装说明



5014033006
2024-03-01



www.deltaww.com



- EN This is an OPEN TYPE module and therefore should be installed in an enclosure free of airborne dust, humidity, electric shock and vibration. The enclosure should prevent non-maintenance staff from operating the device (e.g. key or specific tools are required for operating the enclosure) in case danger and damage on the device may occur. If the equipment is used in a manner not specified by the manufacturer, the protection provided by the equipment may be impaired. For any repair or maintenance needs, please contact us.
- FR Ceci est un module ouvert et il doit donc être installé dans un coffret à l'abri des poussières, des vibrations et ne pas être exposé aux chocs électriques. Le boîtier ou l'armoire doit éviter toute action d'un personnel autre que celui affecté à la maintenance de l'appareil (par exemple, clefs, outils spécifiques pour l'ouverture du coffret), ceci afin d'éviter tout accident corporel ou endommagement du produit.
- TR Bu ürün AÇIK TİP bir modül olup toz, rutubet, elektrik şoku ve titreşimden uzak kapalı yerlerde muhafaza edilmelidir. Yanlış kullanım sonucu ürünün zarar görmesini önlemek için yetkili olmayan kişiler tarafından ürüne müdahale edilmesini önleyecek koruyucu önlemler alınmalıdır. (Ürünün bulunduğu panoya kilit konulması gibi). Ürün, üretici tarafından belirtilmeyen bir şekilde kullanılırsa, ekipmanın sağladığı koruma bozulabilir. Herhangi bir onarım veya bakım ihtiyaçlarınız için lütfen bizimle iletişime geçin.
- TW 本機為開放型 (OPEN TYPE) 機種，因此使用者使用本機時，必須將之安裝於具防塵、防潮及免於電擊/衝擊意外之外殼配線箱內。另必須具備保護措施 (如：特殊的工具或鑰匙才可打開) 防止非維護人員操作或意外衝擊本體，造成危險及損壞。如果以製造商未指定的方式使用設備，則可能會削弱設備提供的保護能力，若有維修或保養需求請與我們聯繫。
- CN 本机为开放型 (OPEN TYPE) 機種，因此使用者使用本机时，必须将其安装于具防尘、防潮及免于电击/冲击意外的外壳配线箱内。另必须具备保护措施 (如：特殊的工具或钥匙才可打开) 防止非维护人员操作或意外冲击本体，造成危险及损坏。如果以制造商未指定的方式使用设备，则可能会削弱设备提供的保护能力，若有维修或保养需求请与我们联系。



- EN Please refer to the AS Series Hardware and Operation Manual for more information.
- TR Daha fazla bilgi için lütfen AS Serisi Donanım ve Kullanım Klavuzuna bakınız.
- TW 詳細資料請參考 AS 系列硬體及操作手冊
- CN 详细资料请参考 AS 系列硬件及操作手册

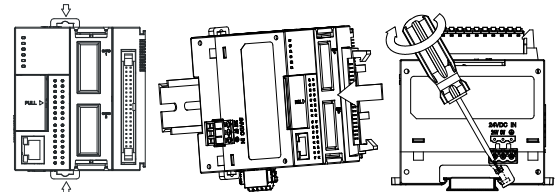
EN Assembly

TR Montaj

TW 安裝

CN 组装

- EN Clip up the two DIN rail clip on the module. Parallel the module groove on the back to the DIN rail, then push and slide along until hearing a click.
- TR Modül üzerindeki iki DIN ray klipsini dışa doğru çekin. Altındaki modül oyuğunu DIN ray ile paralel konuma getiriniz ve sonra klik sesini duyana kadar klipsleri içe doğru bastırın.
- TW 將模組上下方的兩個 DIN 軌固定扣往中間壓後，將模組後方勾槽平行對準 DIN 軌並往 DIN 軌壓直到喀一聲，即完成。
- CN 将模块上下方的两个 DIN 轨固定扣往中间压后，将模块后方勾槽平行对准 DIN 轨并往 DIN 轨压直到喀一声，即完成。



EN I/O

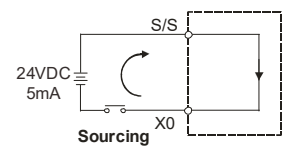
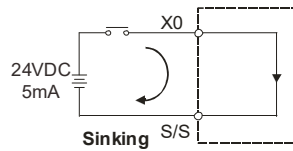
TR I/O

TW 輸入輸出

CN 輸入輸出

		AS332T		AS332P	
40	39	-	-	-	-
38	37	S/S	S/S	S/S	S/S
36	35	X0.15	X0.14	X0.15	X0.14
34	33	X0.13	X0.12	X0.13	X0.12
32	31	X0.11	X0.10	X0.11	X0.10
30	29	X0.9	X0.8	X0.9	X0.8
28	27	X0.7	X0.6	X0.7	X0.6
26	25	X0.5	X0.4	X0.5	X0.4
24	23	X0.3	X0.2	X0.3	X0.2
22	21	X0.1	X0.0	X0.1	X0.0
20	19	-	-	C0	C0
18	17	C0	C0	-	-
16	15	Y0.15	Y0.14	Y0.15	Y0.14
14	13	Y0.13	Y0.12	Y0.13	Y0.12
12	11	Y0.11	Y0.10	Y0.11	Y0.10
10	9	Y0.9	Y0.8	Y0.9	Y0.8
8	7	Y0.7	Y0.6	Y0.7	Y0.6
6	5	Y0.5	Y0.4	Y0.5	Y0.4
4	3	Y0.3	Y0.2	Y0.3	Y0.2
2	1	Y0.1	Y0.0	Y0.1	Y0.0

Input type: SINK, SOURCE



AS332T

AS332P

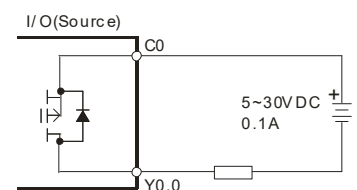
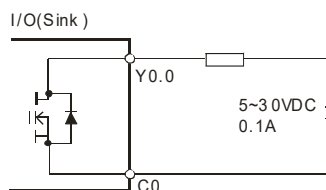
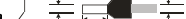
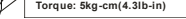
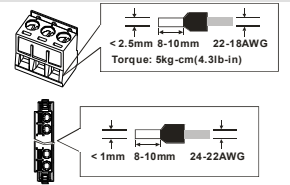
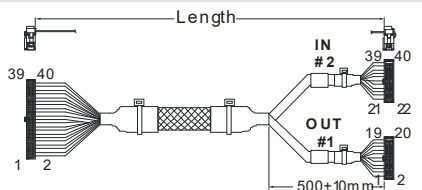


Figure 1: Dimensions and components of the device. The figure shows three views of the device: a top view, a front view, and a side view. The top view shows dimensions 80, 98.3, and 92. The front view shows dimensions 80, 98.3, and 92. The side view shows dimensions 80, 98.3, and 92. The components are numbered 1 through 14.

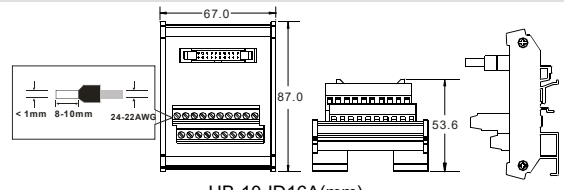
EN	Wiring	TR	Bağlantı	TW	配線	CN	配线
EN	Please use single-core or multi-core cables. The specifications for the terminals and the wiring are shown in the figure. The temperature of the copper conductor should be 60/75°C.	Lütfen tek damarlı veya çok damarlı kablolar kullanınız. Klemensler ve bağlantılar ile ilgili özellikler şekilde gösterilmektedir. Bakır iletken sıcaklığı 60/75°C olmalıdır.					 < 2.5mm 8-10mm 22-18AWG Torque: 5kg·cm(4.3lb-in)
TR							
TW	輸出 / 入配線端請使用單蕊裸線或多蕊線，端子與線材規格示意圖如右所示。只能使用 60/75°C 的銅導線。						
CN	輸出 / 入配線端請使用單蕊裸線或多蕊線，端子與線材規格示意图如右所示。只能使用 60/75°C 的铜导线。						 < 1mm 8-10mm 24-22AWG



External Terminal Module



Length:
UC-ET010-24D(1M)(28AWG)
UC-ET020-24D(2M)(28AWG)
UC-ET030-24D(3M)(28AWG)



UB-10-ID16A(mm)

有毒物质-Hazardous Substances							台達電子工業股份有限公司		Industrial Automation Headquarters Delta Electronics, Inc.																		
部件名称 Part Name	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	機電事業群 地址：330477 桃園市桃園區興隆路 18 號 電話：886-3-3626301 傳真：886-3-3716301		Taoyuan Technology Center No.18, Xinglong Rd., Taoyuan District, Taoyuan City, 330477, Taiwan TEL: 886-3-362-6301 / FAX: 886-3-371-6301																		
金属部件 Metal Part	X	O	O	O	O	O	中达电通股份有限公司 地址：上海市浦东新区区夏路 238 号 邮编：201209 电话：(021) 5863-5678 传真：(021) 5863-0003		Delta Greentech (China) Co., Ltd. 238 Min-Xia Road, Pudong District, Shanghai, P.R.C. 201209 TEL: 86-21-5863-5678 / FAX: 86-21-5863-0003																		
塑料部件 Plastic Part	O	O	O	O	O	O																					
电子件 Electronic	X	O	O	O	O	O																					
触点 Contacts	O	O	X	O	O	O	上海总部 电话：(021)6861-9090 南昌 电话：(0791)8625-5010 厦门 电话：(0592)5313-601 成都 电话：(028)8434-2075 石家庄 电话：(0311)8666-7337		南京 电话：(025)8334-6585 武汉 电话：(027)6784-5292 南宁 电话：(0771)2621-501 西安 电话：(029)8836-0780 郑州 电话：(0371)6384-2772		杭州 电话：(0571)8882-0610 福州 电话：(0591)8755-1305 昆明 电话：(0871)6313-7362 太原 电话：(0351)4039-485 沈阳 电话：(024)2334-1160		长春 电话：(0431)8892-5060 哈尔滨 电话：(0451)5366-5568 兰州 电话：(0931)6406-725 青岛 电话：(0532)5557-9067 无锡 电话：(0510)8552-9595														
线缆和线缆附件 Cable & Cabling accessories	X	O	O	O	O	O																					
电池 Battery	O	O	O	O	O	O																					
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 X：表示该有害物质在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。 This table is made according to SJ/T 11364. O: Indicates that the concentration of hazardous substance in all of the homogeneous materials for this part is below the limit as stipulated in GB/T 26572. X: Indicates that concentration of hazardous substance in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit as stipulated in GB/T 26572.							* 本手册内容若有变更，恕不另行通知。		* 本手册内容若有改动，恕不另行通知。																		
Asia China: Delta Electronics (Shanghai) Co., Ltd. No.182 Minyu Rd., Pudong Shanghai, P.R.C. Post code: 201209 TEL: +86-21-6872-3988 / FAX: +86-21-6872-3996 Customer Service: 400-820-9595 Japan: Delta Electronics (Japan), Inc. Industrial Automation Sales Department 2-14 Shibadaimon, Minato-ku Tokyo, Japan 105-0012 TEL: +81-3-5733-1155 / FAX: +81-3-5733-1255 Korea: Delta Electronics (Korea), Inc. 1511, 219, Gasan Digital 1-Ro., Geumcheon-gu, Seoul, 08501 South Korea TEL: +82-2-515-5305 / FAX: +82-2-515-5302 Singapore: Delta Energy Systems (Singapore) Pte Ltd. 4 Kaki Bukit Avenue 1, #05-04, Singapore 417939 TEL: +65-6747-5155 / FAX: +65-6744-9228 India: Delta Electronics (India) Pvt. Ltd. Plot No.43, Sector 35, HSIDC Gurgaon, PIN 122001, Haryana, India TEL: +91-124-4874900 / FAX: +91-124-4874945							Thailand: Delta Electronics (Thailand) PCL 909 Soi 9, Moo 4, Bangpoo Industrial Estate (E.P.Z), Pattana 1 Rd., T.Phraksa, A.Muang, Samutprakarn 10280, Thailand TEL: +66-2709-2800 / FAX: +66-2709-2827 Australia: Delta Electronics (Australia) Pty Ltd. Unit 2, Building A, 18-24 Ricketts road, Mount Waverley, Victoria 3149 Australia Mail: IA. au@deltaew.com TEL: +61-1300-335-823 / +61-3-9543-3720 Americas USA: Delta Electronics (Americas) Ltd. 5101 Davis Drive, Research Triangle Park, NC 27709, U.S.A. TEL: +1-919-767-3813 Brazil: Delta Electronics Brazil Ltd. Estrada Velha Rio-São Paulo, 538, Eugênio de Melo - São José dos Campos CEP:12247-004-SP- Brazil TEL: +55-12-3932-2300 / FAX: +55-12-3932-237 Mexico: Delta Electronics International Mexico S.A. de C.V. Gustavo Baz No. 309 Edificio E PB 103 Colonia La Loma, CP 54060 Tlalneapantla, Estado de México TEL: +52-55-3603-9200							EMEA EMEA Headquarters: Delta Electronics (Netherlands) B.V. Sales: Sales.IA.EMEA@deltaww.com Marketing: Marketing.IA.EMEA@deltaww.com Technical Support: technicalsupport@deltaww.com Customer Support: Customer-Support@deltaww.com Service: Service.IA.emea@deltaww.com TEL: +31(0)40 800 3900 BENELUX: Delta Electronics (Netherlands) B.V. Automotive Campus 260, 5708 JZ Helmond, The Netherlands Mail: Sales.IA.Benelux@deltaww.com TEL: +31(0)40 800 3900 DACH: Delta Electronics (Netherlands) B.V. Coesterweg 45, D-59494 Soest, Germany Mail: Sales.IA.DACH@deltaww.com TEL: +49 2921 987 238 France: Delta Electronics (France) S.A. ZI du bois Challand 2, 15 rue des Pyrénées, Lisses, 91090 Evry Cedex, France Mail: Sales.IA.FR@deltaww.com TEL: +33(0)1 69 77 82 60 UK: Delta Electronics Europe Ltd. 1 Redwood Court, East Kilbride, Glasgow, G74 5PF, United Kingdom TEL: +44(0)1895 828888							Iberia: Delta Electronics Solutions (Spain) S.L.U Ctra. De Villaverde a Vallecas, 265 1ª Dcha Ed. Hormigueras - P.I. de Vallecas 28031 Madrid TEL: +34(0)91 223 74 20 Carrer Llacuna 166, 08018 Barcelona, Spain Mail: Sales.IA.iberia@deltaww.com Italy: Delta Electronics (Italy) S.r.l. Via Meda 2-22060 Novedrate(CO) Piazza Grazioli 18 00186 Roma Italy Mail: Sales.IA.italy@deltaww.com TEL: +39 039 8900365 Turkey: Delta Greentech Elektronik San. Ltd. Sti. (Turkey) Serfilah Mah. Hendem Cad. Kule Sok. No:16-A 34775 Ümraniye - İstanbul Mail: Sales.IA.Turkey@deltaww.com TEL: +90 216 499 9970 MEA: Eltek Dubai (Eltek MEA DMCC) OFFICE 2504, 25th Floor, Saba Tower 1, Jumeirah Lakes Towers, Dubai, UAE Mail: Sales.IA.MEA@deltaww.com TEL: +971(0)4 2690148						
*We reserve the right to change the information in this instruction sheet without prior notice.																											